



برای کسانی که شنا بلد نیستند، آب خطر دارد!
Für Nichtschwimmer ist Wasser gefährlich!
د هغه کسانو د پاره چه لامبوئی زده نه ده، اوبه خطر لری!



یک زن در هر حالت باید احترام شود، بی تفاوت است که چه نوع لباس بپوشد!
Egal, welche Badekleidung eine Frau trägt, sie ist zu achten und zu respektieren!
بنځو ته په هره جامو او کالو کی چه وی، احترام وکړی!



Herzlich Willkommen
bei den BäderBetrieben
Frankfurt GmbH

Baderegeln

Dari
Deutsch
Pashto



X NO

دیگران را نباید زیر آب فرو برد!
Andere nicht untertauchen!
هیڅوک په اوبو کی مه ډوبه وی!



کسانی که اطفال را همراهی میکنند، باید دقیقاً متوجه آنها بوده و مخصوصاً شنا بلد باشند!
Begleitpersonen haben die Aufsichtspflicht für Kinder und müssen schwimmen können!
هغه کسان چه د ماشومانو سره راځی، باید چه پر خپلو ماشومانو ډیر پام وکړی او مخصوصاً باید چه د نوي لامبو زده وی!



هیچ نوع برخورد جنسی چه لفظی و چه بدنی در مقابل زنان باینواع لباس، اجازه نیست!
Keine verbale und körperliche sexuelle Belästigung gegenüber Frauen in jeglicher Bekleidung!
هیڅ ډول جنسی تیری او مزاحمت که شفاهی وی او که بدنی، د بنځو په وړاندی، په هر ډول کالو چه نی اغوستی وی، اجازه نشته!



با لباس های روزمره نباید درحوض داخل شد. پوشیدن نیکر-آبازی(مایو)، لباس شنا یا بیکینی که از مواد مخصوص برای شنا درست شده اند، حتمی است!

Keine Alltagskleidung im Schwimmbad. Badehose, Badeanzug oder Bikini aus schwimmtauglichen Materialien sind Pflicht!

د روزخنی کالو سره په حوض کی مه ننوخی ، د لامبو وهلو نیکر، د لامبو کالی اغوستل چه د لامبو دمخصوصو موادو نه جوړیږی ، حتمی ده !

X NO

✓ YES



باید طبق هدایات و رهنمایی های موظفین حوض رفتار شود، خواه مرد باشد یا زن!

Den Anweisungen des Badepersonals ist Folge zu leisten, egal ob Mann oder Frau!

د حوض د مسئولینود هدایاتو سره سم چلند وکړی ، که هغه مسئولین پنځه وی او که نارینه !



کسانی که شنا بلدنیستند، باید در همان بخش بمانند که بر ای آنها تخصیص داده شده است و اجازه دارند تا آن قسمت پیش روند که اب تا شکم شان میرسد!

Nichtschwimmer müssen im Nichtschwimmerbereich bleiben und dürfen nur bis zum Bauch ins Wasser gehen!

د هغه کسانو چه لامبو زده نه ده، باید د ډنډ (حوض) په هغه ځای کی پاتی شی ، چه د دوی دپاره تعیین شویده. او دوی یواځی اجازه لری تر هغه ځای مخ ته ولاړشی چه اوبه ئی تر گډی (نس) ورسیری !

قبل از شنا با صابون دوش گرفته شود!

Vor dem Baden mit Seife duschen!

د لامبو د مخه ځان په صابون پریمینځی !



دیگران را نباید در آب تپله کرد! (هل داد)

Andere nicht ins Wasser stoßen!

نور کسان په اوبو کی مه تپله کوی !

مخصوصاً" مراعت اطفال و بزرگ سالان را باید نمود!

Rücksicht nehmen, besonders auf Kinder und ältere Menschen!

په زرو او ماشومانو پام ، او د دوی مراعت وکړی !

